

- (IT) Interruttore orario
 (FR) Interrupteur horaire
 (DE) Schaltuhr
 (GB) Time switch
 (ES) Interruptore horario
 (CZ) Spínací hodiny

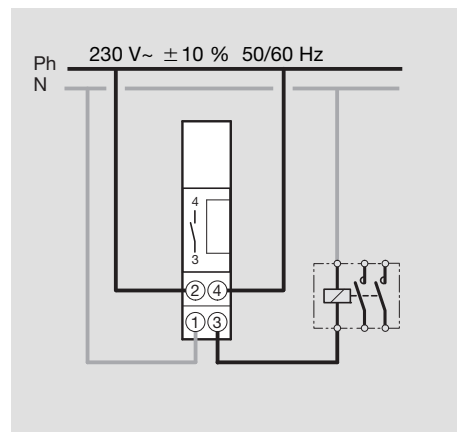
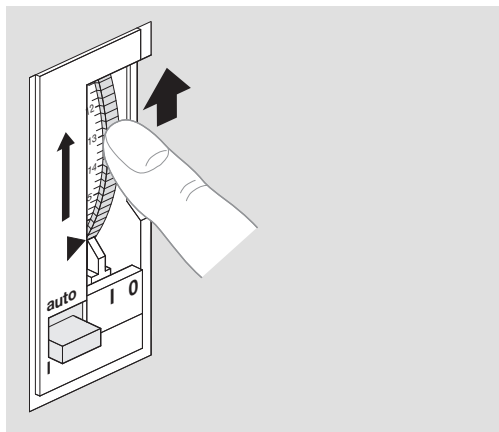
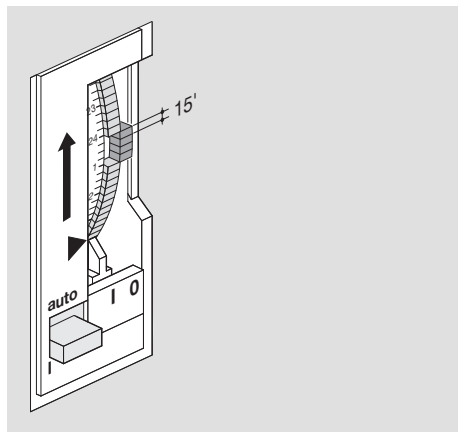
- Istruzioni d'uso
 Notice d'instructions
 Bedienungsanleitung
 User instructions
 Hoja de instrucciones
 Návod k obsluze

Mod. **ELO-D**

Disco di regolazione - Cadran de commande
 Schaltscheibe - Switching dial
 Esfera de mando - Spínací kotouč

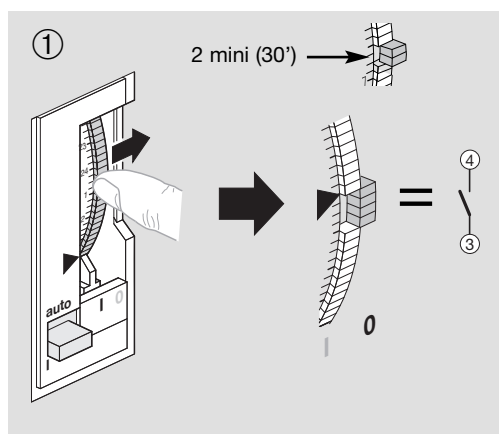
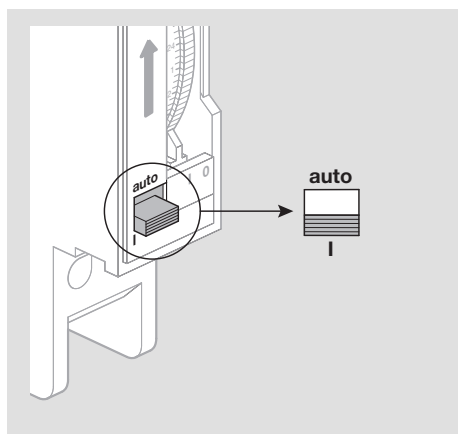
Impostazione ora - Mise à l'heure
 Zeiteinstellung - Time setting
 Puesta en hora - Nastavení času

Collegamenti elettrici - Raccordement
 Anschluß - Connection
 Conexión - Připojení



Forzatura manuale - Commutation manuelle -
 Handschalter - Manuel override
 Conmutación manual - Ruční sepnutí

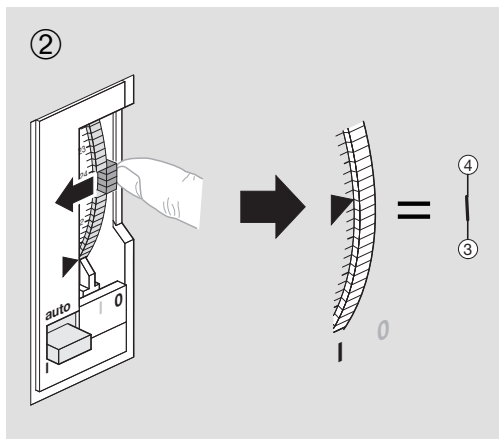
Programmazione - Programmation
 Programmierung - Programming
 Programación - Programování



- ④ μ 16 A 230 V~ AC1
 4 A 230 V carico induttivo cos φ 0,6
 900 W lampada ad incandescenza
 ③ μ 16 A 230 V~ AC1
 4 A 230 V charge inductive cos φ 0,6
 900 W lampe à incandescence
 μ 16 A 230 V~ AC1
 4 A 230 V Induktive Last cos φ 0,6
 900 W Glühlampen
 μ 16 A 230 V~ AC1
 4 A 230 V inductive load cos φ 0.6
 900 W incandescent lighting
 μ 16 A 230 V~ AC1
 4 A 230 V carga inductiva cos φ 0,6
 900 W lámpara incandescente
 μ 16 A 230 V~ AC1
 4 A 230 V indukční zátěž cos φ 0,6
 900 W žárovková světla

auto : Automatico
 Automatique
 Automatik
 Automatic
 Automático
 Automatické spínání dle naprogramování

I : Permanentemente chiuso
 Marche permanente
 Dauer EIN
 Permanently ON
 ON permanente
 Stálé sepnutí ON bez ohledu na naprogramování



IT**Caratteristiche tecniche :**

tecnologia :	quarzo,
	con riserva di carica a 20°C: 200 ore dopo 120 ore sotto tensione
ciclo :	24 ore
consumo :	0,5 VA
precisione di funzionamento :	± 1 sec./giorno
temperatura di funzionamento :	-10°C a +55°C
temperatura di stoccaggio :	-10°C a +55°C
sezioni max. allacciabili :	1 a 4 mm ²

FR**Caractéristiques techniques**

technologie :	quartz,
	réserve de marche à 20°C :200 h après 120 h de mise sous tension
cycle :	24 heures
consommation :	0,5 VA
précision de fonctionnement :	± 1 sec./jour
température de fonctionnement :	-10°C à +55°C
température de stockage :	-10°C à +55°C
capacité de raccordement :	1 à 4 mm ²

DE**Technische Daten**

Technologie:	Quartz,
	Gangreserve: 200 Stunden nach 120 Stunden Ladedauer bei 20°C
Zyklus:	24 Stunden
Eigenverbrauch:	0,5 VA
Genauigkeit:	± 1 Sek./Tag
Umgebungstemperatur:	-10°C bis +55°C
Lagerungtemperatur:	-10°C bis +55°C
Kapazität Anschluß:	1 bis 4 mm ²

GB**Technical specifications**

technology:	quartz,
	with supply failure reserve at 20°C: 200 hours after being connected for 120 hours
cycle:	24 hours
consumption:	0,5 VA
working accuracy:	± 1 sec./day
working temperature:	-10°C to +55°C
storage temperature:	-10°C to +55°C
connection capacity:	1 to 4 mm ²

ES**Especificaciones técnicas**

tecnología:	cuarzo,
	con reserva de marcha a 20°C: 200h después de 120h de funcionamiento
ciclo:	24 horas
consumo:	0,5 VA
precisión de funcionamiento:	± 1 seg/día
temperatura de funcionamiento:	-10°C a +55°C
temperatura de almacenaje:	-10°C a +55°C
capacidad de conexión:	1 a 4 mm ²

CZ**Technické parametry**

Hodinový strojek:	quartz,
	se zálohou chodu při 20°C: 200 h po 120 hodinách napájení
Spínací cyklus	24 hodin
Příkon:	0,5 VA
Přesnost:	± 1 s/den
Pracovní teplota:	-10°C až +55°C
Skladovací teplota:	-10°C až +55°C
Průřez vodičů:	1 až 4 mm ²